



肯做「牛馬」，才能扎穩根基，事事順利。
If you happily serve others, as our domestic animals serve us, you lay a solid foundation for business success.

星云大师/Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
New York

佛光山纽约道场

NO.326

International Buddhist Progress Society, New York
154-37 Barclay Ave., Flushing, NY 11355 Tel: (718)939-8318
Fax: (718)939-4277 E-mail: newyork@ibps.org www.fgsny.org

华印同皈依 佛教深耕加尔各答

【人间社记者王桂卿加尔各答报导】印度东部的佛光山加尔各答禅净中心，是佛光山第1个在印度弘法的据点，23日举行甘露灌顶三皈五戒典礼，写下历史新页，因为这是首次本土华侨和印度人同场受戒皈依，见证成立20多年的加尔各答禅净中心已经在本土扎根。

此次因缘殊胜，礼请国际佛光会世界总会总会长暨佛光山住持心保和尚为150位信众，主持皈依受戒典礼，并由加尔各答大学教授护智法师 (Ven. Somanapala) 带领宣读三皈依。由於受戒者有华侨和印度人，因此典礼以印度文〈三宝颂〉、巴利文三皈依、中文回向，3种语言进行。

孟加拉籍的护智法师在印度完成博士学位後，即投身加尔各答大学服务，他非常认同人间佛教，曾将佛光山开山星云大师的著作翻译成孟加拉文，译作包含：《佛法与生活》、《佛教对当代问题的探讨》，以及即将完成的《人间佛教蓝图》与《贫僧有话要说》。

心保和尚开示，皈依受戒是肯定自己、肯定佛法；在世间做事，找到对的方法才会成功，同样的，学佛要朝向正确的方向，才能找到快乐解脱之道。而要成功的先决条件是一定要努力，如果只想成功不去努力，也只是妄想。

「学习佛法，透过不断的学习布施、禅定、智慧等，愈学愈熟练，就会跟佛一样了」，心保和尚指出，只要心平等，当下就是佛，心中有慈悲就是菩萨。最後和尚鼓励大家，皈依受戒之後要常亲近道场，



佛光山加尔各答禅净中心举行甘露灌顶三皈五戒典礼，首度有本土华侨和印度人同场受戒皈依。
图/人间社记者王桂卿

参加法会共修，也要学习做不请之友来道场做义工，为人服务，福慧双修。

加尔各答禅净中心住持妙如法师欢喜表示，此次本土华侨和印度人同场受戒为创举，因缘非常殊胜，而且禅净中心从启用至今，共有4位佛光山历任宗长法驾主持三皈五戒，分别是星云大师、心定和尚、

心培和尚及心保和尚。

戒会在佛光山丛林学院男众学部主任慧思法师、东南亚副秘书长觉诚法师等协助之下圆满。下午，印度祝福关怀团一行前往德蕾莎修女总会交流，并探访其慈善机构的身心障碍儿童及病患，心保和尚代表佛光山捐赠日常用品给予德蕾莎修女总会。

贫僧有话要说 / 二十五说

我的小小动物缘

文/星云大师

这些动物能成为人类的宠物，必定在性格上与人有所交流相通，所以人类才会喜欢它们。

喂缺嘴鸡 养到能生蛋

我们在报章杂志上看到，欧美地区有很多大富豪，离世的时候，他请律师将自己几千万的遗产，交给他所养的宠物，譬如猪马牛羊，他想供养猪马牛羊，使其有快乐的一生。这让我想到，佛教里有个「福慧双修」的故事，说到1个修行人，只修智慧，後来证得阿罗汉，却没有人供养他的生活；他的师弟，只重修福，转世为1头大象，在皇宫里吃好吃穿好，披金戴银，这个阿罗汉见到了，就感慨说：「修慧不修福，罗汉应供薄；修福不修慧，大象披瓔珞。」可见得这世间的众生，是各有福德因缘。在此，我也把我有生以来的动物朋友，叙述一下，以兹纪念。

我父母生养我，让我一直最感念的，就是他们培养我有爱心、有慈悲的观念。从小，我就爱护小动物，例如蚊子咬我，我会捏住它的脚，1分钟後放了走，以此当作处分，不像别的儿童1巴掌就将它打死，我觉得，蚊子吸你一点血，你却要它1条命，刑罚太严，它罪不至死啊。

记得在我5、6岁的时候，用节省下来的压岁钱，买了1、2只小鸡小鸭，自己养有它们。曾经有只小鸡，在雨水里淋湿了羽毛，我於心不忍，就把它放到灶门口，想将它的羽毛烘干，想不到它可能因为受到惊吓，竟然往火里跑，我也不顾危险，把手伸进火堆里将它抓出来，奈何它的脚爪已经烧坏，嘴也只剩上喙，下喙全烧掉了。

那一次我也受了皮肉之伤，一直到今天，我的右手指甲还留下烧扁的痕迹。严格来讲，这个小生命无法存活了，因为它只剩半个喙，没法吃东西，但我不肯放弃，就用茶杯装满小米，每天一口一口耐心地喂它。当然，这需要很多时间，很大的爱心才能做到。记得1、2年後，这只不到一斤重的残障小鸡，竟能生蛋了，虽然只有鸽蛋一般大小，但我觉得很有成就感，可说是慈悲爱心的成就。

为鸽赎身 泪落江岸边

当时，在我们贫苦的家庭里，狗儿只准吃晚上1餐，早上、中午都不给吃，但我幼小的心灵里，认为人吃3餐，狗为何只吃1餐，难道它们不饿吗？我认为既然养它就要爱它，人肚子饿了会讲话，但狗不会讲话，必须靠我们用心去体贴它们。（待续）

佛光小男童军有爱心 劝募食物行三好

【人间社记者李琳纽约报导】纽约佛光小男童军团26、27日举行「Food Drive」食物劝募活动，亦邀约家长到Key Food及Fairway两间超市的入口处，一同张贴童军们亲手制作的海报，展开2天的食物劝募活动。

童军们递出一张张活动传单，并

且大方地为来往的顾客讲解「Food Drive」的意义和目的；许多人毫不犹豫地回覆：「我买了东西，就送出来！」

有几位小男童军是第一次参与食物劝募活动，害羞胆怯地不敢向前，但是感受到同伴们的热情後，踏出了人生第一步，大胆地与顾客们

互动交流。无论对方是否捐赠食物，孩子们都会向他们道谢并献上祝福！

许多童军家长表示，看著孩子们不知疲倦且积极努力的付出，小小的年纪就体验著生命的第一次「工作」经历，开始学习付出爱心、真诚帮助他人，让人非常赞叹。

纽约佛光小男童军团举行「Food Drive」食物劝募活动，以手绘海报布置摊位。

童军们与支持食物劝募的民众合影。
图/人间社记者王桂卿



人間學院社教課程 Humanistic College

人間佛教 Humanistic Buddhism

佛光教科書 中文禪修班
人間讀書會 經典讀書會

人文藝術 Cultural Arts

敦煌舞 池坊花藝 水墨班
二胡班 吉他班

生活應用 Life and Social

佛光合唱團 啦啦隊班 素食料理班
佛光兒童合唱團 瑜珈班

佛光山紐約道場為社區大眾提供全方位學習各項活動和課程歡迎親洽道場服務台詢問報名
開課詳情請電話洽詢：718-9398318

Exam Blessing Ceremony

考生祈福

11/3

Sun.(日) 2:00 pm

請洽服務台報名
Please contact Service Desk to register
(718) 939-8318

人間學院 Humanistic College

素食達人

Vegetarian Cooking

11/13

Wednesday (三)

9:30am-12:00pm